



Husqvarna[®]



LFe 60

Sommaire

Introduction.....	2	Transport, entreposage et mise au rebut.....	19
Sécurité.....	5	Caractéristiques techniques.....	22
Utilisation.....	12	Accessoires.....	25
Entretien.....	14	Déclaration de conformité.....	26
Recherche de pannes.....	18		

Introduction

Description du produit

Le produit est un compacteur léger à plaque avant à contrôle arrière équipé d'un moteur électrique. Le produit sert au compactage des couches fines à moyennes sur des sols pulvérulents. Grâce au réservoir d'eau disponible en option, le produit peut également servir au compactage de l'asphalte.

Description des lettres d'identification des différents modèles :

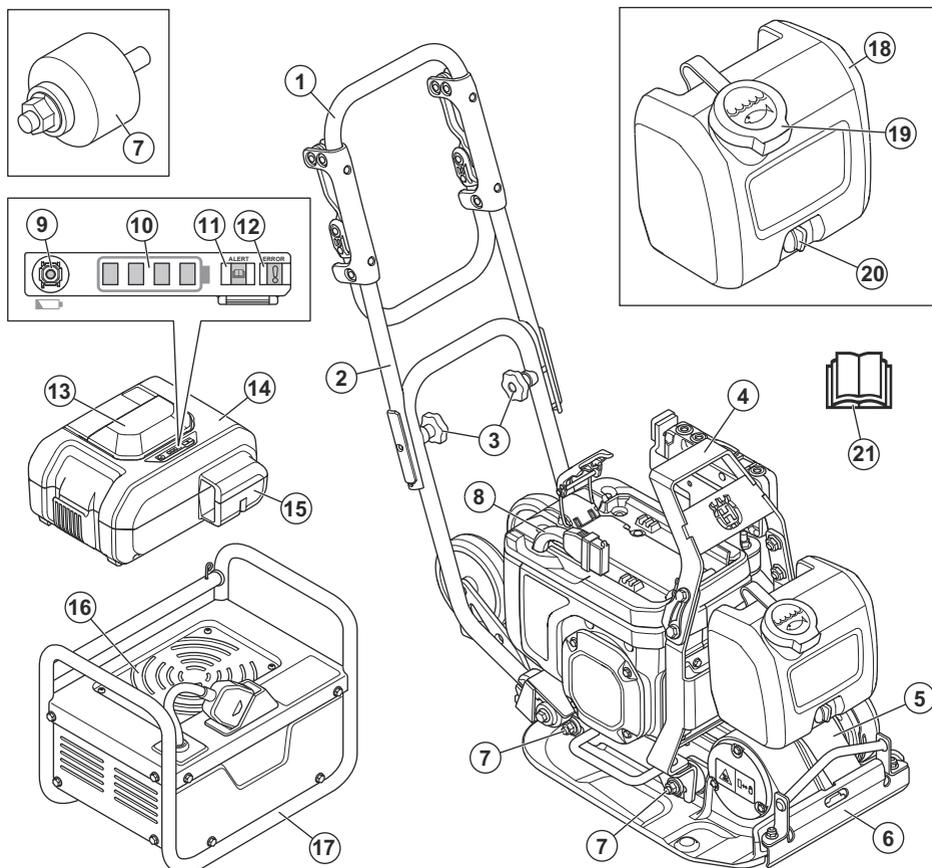
- L = poignée à faibles vibrations incluse.

- A = réservoir d'eau pour le compactage de l'asphalte inclus.
- T = roues de transport incluses.

Utilisation prévue

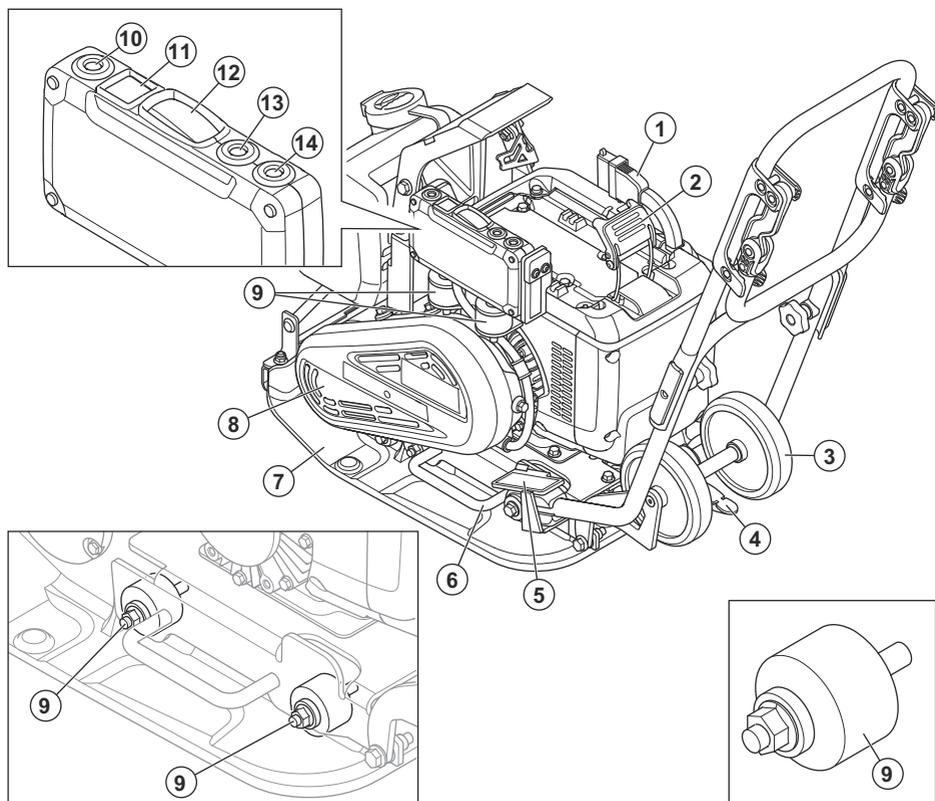
Ce produit est à usage professionnel uniquement. Ce produit est destiné aux travaux de réparation et d'entretien des entrées de garage, allées et parkings. Grâce au kit de pavage disponible en option, le produit peut également être utilisé pour le pavage. N'utilisez pas ce produit pour d'autres travaux.

Vue avant du produit



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Poignée | 12. Témoin « ERREUR » de la batterie |
| 2. Poignée supérieure | 13. Poignée de la batterie |
| 3. Boutons de poignée | 14. Batterie (non fournie) |
| 4. Point de levage | 15. Connecteur de batterie |
| 5. Élément excentrique | 16. Prise d'air |
| 6. Alimentation en eau | 17. Chargeur de batterie (non inclus) |
| 7. Dispositifs anti-vibrations | 18. Réservoir d'eau |
| 8. Câble de batterie | 19. Bouchon du réservoir d'eau |
| 9. Bouton de contrôle de la batterie | 20. Robinet d'eau |
| 10. Alerte batterie faible | 21. Manuel d'utilisation |
| 11. Témoin « ALERTE » de la batterie | |

Vue arrière du produit



1. Câble de batterie
2. Levier de fixation de batterie
3. Roue de transport
4. Levier de roue de transport
5. Plaque signalétique
6. Poignée
7. Plaque inférieure
8. Carter de courroie trapézoïdale
9. Dispositifs anti-vibrations
10. Témoin d'alimentation
11. Bouton d'alimentation
12. Bouton ON/OFF
13. Témoin « ALERTE » du produit
14. Témoin « ERREUR » du produit

Symboles concernant le produit



AVERTISSEMENT : ce produit peut être dangereux et causer des blessures graves, voire mortelles, à l'opérateur ou à d'autres personnes. Soyez prudent et utilisez le produit correctement.



Lisez avec attention le manuel d'utilisation et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant d'utiliser ce produit.



Utilisez des bottes antidérapantes robustes.



Utilisez des protège-oreilles homologués.



Pour soulever le produit, fixez l'équipement de levage au point de levage du produit.



Ce produit n'est pas un déchet domestique. Déposez-le dans une déchetterie agréée pour équipements électriques et électroniques.



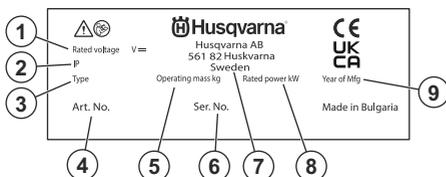
Ce produit est conforme aux directives CE en vigueur. Reportez-vous à *Déclaration de conformité CE à la page 26*.



Ce produit est conforme aux directives en vigueur au Royaume-Uni. Reportez-vous à *Déclaration de conformité du Royaume-Uni*.

Remarque: les autres symboles/autocollants présents sur le produit concernent des exigences de certification spécifiques à certains marchés.

Plaque signalétique



1. Tension nominale
2. Classification IP
3. Type de produit
4. Référence de produit
5. Poids du produit
6. Numéro de série
7. fabricant
8. Puissance nominale
9. Année de production

Responsabilité

Conformément à la loi sur la responsabilité du fait des produits, nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage causé par notre produit si :

- le produit n'est pas correctement réparé ;
- le produit est réparé avec des pièces qui ne proviennent pas du fabricant ou qui ne sont pas homologuées par le fabricant ;
- le produit est équipé d'un accessoire qui ne provient pas du fabricant ou qui n'est pas homologué par le fabricant ;
- le produit n'est pas réparé par un centre d'entretien agréé ou par une autorité homologuée.

Sécurité

Définitions de sécurité

Des avertissements, des recommandations et des remarques sont utilisés pour souligner des parties spécialement importantes du manuel.



AVERTISSEMENT: Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



REMARQUE: Symbole utilisé en cas de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si

les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque: Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

Consignes générales de sécurité relatives à l'outil à moteur



AVERTISSEMENT: Veuillez à lire le manuel des accessoires homologués en parallèle de ce manuel de bloc d'alimentation.



AVERTISSEMENT: Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité, des consignes, des illustrations et des spécifications fournies avec cet outil électrique. Le non-respect des consignes énumérées ci-dessous peut être à l'origine d'un choc électrique, d'un incendie et/ou de blessures graves.

(RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque d'électrocution.



REMARQUE: Ne lavez pas la machine avec de l'eau sous pression. Celle-ci pourrait s'infiltrer dans le système électrique ou le moteur et endommager la machine ou provoquer un court-circuit.

Remarque: Conservez toutes ces consignes et instructions pour toute consultation ultérieure. Le terme « outil électrique » utilisé dans les avertissements fait référence à l'outil branché sur secteur (fil) ou à l'outil alimenté par batterie (sans fil).

Sécurité dans l'espace de travail

- **Maintenez un espace de travail propre et bien éclairé.** Les espaces encombrés ou sombres exposent à des accidents.
- **N'utilisez pas de machines à usiner dans des atmosphères explosives, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables par exemple.** Les machines à usiner provoquent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- **Tenez les enfants et les spectateurs à distance lorsque la machine à usiner est en marche.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle.

Sécurité électrique

- **Les fiches des machines à usiner doivent être adaptées à la prise. N'apportez jamais de modifications à la fiche.** Des fiches non modifiées et des prises compatibles réduiront le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact physique avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Le risque d'électrocution est plus important si le corps est relié à la terre.
- **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** L'infiltration d'eau dans une machine à usiner augmente le risque d'électrocution.
- **Ne pas malmenier le cordon.** N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher la machine. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de bords tranchants ou de pièces en mouvement. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
- **Lorsqu'une machine à usiner est utilisée à l'extérieur, installer une rallonge adaptée à un usage extérieur.** L'utilisation d'un cordon d'alimentation pour usage extérieur réduit le risque d'électrocution.
- **Si vous n'avez d'autre choix que d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel**

Sécurité du personnel

- **Restez attentif, regardez ce que vous faites et avez recours à votre bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation des machines à usiner peut entraîner des blessures corporelles graves.
- **Utilisez un équipement de protection personnelle. Travaillez toujours avec des lunettes de protection.** Les équipements de protection tels que le masque anti-poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, le casque ou le protège-oreilles utilisés dans des conditions appropriées réduisent les blessures corporelles.
- **Évitez tout démarrage intempestif. Vérifiez que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur l'alimentation et/ou la batterie, de le ramasser ou de le transporter.** Le fait de garder le doigt sur l'interrupteur pendant le transport des outils ou le branchement des machines alors que l'interrupteur est en position ON expose à des accidents.
- **Retirez toute clé ou clavette de calage avant de mettre la machine à usiner sous tension.** Une clé ou une clavette reliée à une pièce mobile de la machine à usiner peut entraîner des blessures corporelles.
- **Ne vous éloignez pas trop. Restez toujours en équilibre et sur vos appuis.** Cela favorise le contrôle de la machine à usiner dans les situations inattendues.
- **Habillez-vous correctement. Ne portez jamais de vêtements amples ou de bijoux. Éloignez vos cheveux et vos vêtements des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent rester coincés dans les pièces mobiles.
- **Si des dispositifs sont fournis pour raccorder des systèmes de collecte et d'extraction de la poussière, vérifiez qu'ils sont correctement branchés et utilisés.** L'utilisation de systèmes de collecte de poussière peut réduire les risques associés à la poussière.
- **La connaissance des outils, acquise par l'usage fréquent de ces derniers, ne doit pas vous dispenser d'être prudent et d'appliquer les principes de sécurité.** Une action inconsiderée peut provoquer de graves blessures en une fraction de seconde.

Utilisation et entretien de l'outil électrique

- **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas la mise en marche ou l'arrêt.** Tout outil électrique impossible à commander avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
 - **Débranchez la fiche de l'alimentation et/ou retirez la batterie, si celle-ci est amovible, avant de procéder aux réglages, de changer les accessoires ou de stocker un outil électrique.** Ces mesures de sécurité préventive réduisent le risque de mise sous tension accidentelle de l'outil électrique.
 - **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas l'outil ou ces consignes l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux s'ils sont entre les mains d'utilisateurs non formés.
 - **Entretenez les accessoires et outils électriques. Vérifiez le mauvais alignement ou la fixation des pièces mobiles, l'éventuelle rupture des pièces ou tout autre état susceptible d'altérer le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, l'outil électrique doit être réparé avant toute réutilisation.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
 - **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les embouts, etc. en suivant ces consignes et en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à réaliser.** Il est dangereux d'utiliser l'outil électrique pour tout autre usage que celui prévu.
 - **Les poignées et les surfaces de maintien doivent toujours être propres, sèches et sans traces d'huile ni de graisse.** Les poignées et les surfaces de maintien glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues.
 - **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.
 - **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge prévue pour un usage en extérieur réduit le risque d'électrocution.
 - **Si vous n'avez d'autre choix que d'utiliser un outil électrique dans un environnement humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (RCD).** L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.
- autre batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, maintenez-la à distance d'objets métalliques, tels que des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis, ou autres petits objets en métal risquant de relier une borne à l'autre.** Court-circuiter les bornes de batterie entraîne un risque de brûlures et d'incendie.
 - **En cas d'utilisation abusive, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez un médecin.** Le liquide échappé de la batterie peut causer irritations et brûlures.
 - **N'utilisez pas un bloc batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - **N'exposez pas un bloc batterie ou un outil au feu ou à des températures trop élevées.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
 - **Respectez toutes les instructions de charge et ne chargez pas le bloc batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Ne pas charger la batterie correctement ou la charger à des températures comprises en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
 - **Retirez la batterie de l'outil avant d'effectuer des réglages, de remplacer des accessoires ou de remiser l'outil.** Ces mesures de sécurité préventive réduisent le risque de mise sous tension accidentelle des outils pour batterie.

Entretien

- **Confiez l'entretien de votre outil électrique à un mécanicien qualifié qui utilisera uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela permet de garantir la sécurité de la machine.
- **Ne jamais entretenir des batteries endommagées.** L'entretien des batteries doit être effectué uniquement par le fabricant ou des fournisseurs de services agréés.

Instructions générales de sécurité



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

Utilisation et entretien d'un outil à batterie

- **Ne rechargez la machine qu'avec le chargeur indiqué par le fabricant.** Un chargeur convenant à un type de bloc de batteries particulier peut entraîner un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre bloc.
 - **N'utilisez des outils à moteur qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** L'utilisation d'une
- Ce produit est un outil dangereux si vous ne faites pas attention ou si vous l'utilisez de manière incorrecte. Ce produit peut causer des blessures graves, voire mortelles, à l'opérateur ou à d'autres personnes. Avant d'utiliser le produit, il convient de lire attentivement et de bien comprendre

les instructions contenues dans ce manuel de l'opérateur.

- Conservez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.
- Respectez l'ensemble des lois et réglementations applicables.
- L'opérateur et son employeur doivent connaître et éviter tout risque au cours de l'utilisation du produit.
- Ne laissez personne utiliser le produit avant d'avoir lu et compris le contenu du manuel de l'opérateur.
- N'utilisez pas le produit sauf si vous bénéficiez d'une formation préalable. Assurez-vous que tous les opérateurs suivent une formation.
- Ne laissez pas un enfant utiliser le produit.
- Seules les personnes autorisées peuvent utiliser le produit.
- L'utilisateur est tenu responsable des accidents auxquels il expose autrui ou ses biens.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes fatigué ou malade, ou si vous êtes sous l'emprise d'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Soyez toujours prudent et utilisez votre bon sens.
- Ce produit génère un champ électromagnétique durant son fonctionnement. Ce champ peut dans certaines circonstances perturber le fonctionnement d'implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes portant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser cet appareil.
- Maintenez le produit propre. Assurez-vous que vous pouvez lire clairement les avertissements et les autocollants.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci est endommagé.
- Ne modifiez pas ce produit.
- N'utilisez pas le produit s'il est susceptible d'avoir été modifié par d'autres personnes.

- Veillez à ce que la zone de travail reste propre et bien éclairée.
- Veillez à vous tenir dans une position stable et sûre pendant l'utilisation du produit.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun risque de chute, pour vous ou pour le produit.
- Vérifiez l'absence d'huile ou de graisse sur la poignée.
- N'utilisez pas ce produit dans des zones présentant un risque d'incendie ou d'explosion.
- Le produit peut projeter des objets à grande vitesse. Assurez-vous que toutes les personnes se trouvant dans la zone de travail portent un équipement de protection individuel homologué. Veillez à ce qu'il ne reste pas d'objets meubles dans la zone de travail.
- Avant de vous éloigner du produit, arrêtez le moteur et assurez-vous qu'il n'y a aucun risque de démarrage accidentel.
- Assurez-vous que les vêtements, cheveux longs et bijoux ne risquent pas de se coincer dans les pièces mobiles.
- Ne vous asseyez pas sur le produit.
- Ne frappez pas le produit.
- Utilisez toujours le produit en vous tenant derrière, les mains sur la poignée.
- N'utilisez pas le produit à proximité de câbles électriques. Le produit ne comporte pas d'isolation électrique et peut entraîner des risques de blessures ou la mort.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous qu'aucun fil électrique, câble ou tuyau ne sont dissimulés dans la zone de travail. Si le produit heurte un objet caché, arrêtez immédiatement le moteur et examinez le produit et l'objet. Ne redémarrez pas le produit avant d'être sûr qu'il fonctionne en toute sécurité.
- Ne touchez pas la plaque inférieure lorsque vous utilisez le produit ou après l'arrêt du moteur. La plaque inférieure est chaude. Les zones chaudes peuvent causer des blessures.

Instructions de sécurité pour le fonctionnement



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Assurez-vous de savoir comment couper le moteur rapidement en cas d'urgence.
- L'opérateur doit disposer de la force physique nécessaire pour utiliser le produit en toute sécurité.
- N'utilisez pas le produit sans les caches de protection.
- Utilisez un équipement de protection individuel. Reportez-vous à *Équipement de protection individuel à la page 9*.
- Assurez-vous que seules les personnes autorisées se trouvent dans la zone de travail.



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Au cours de l'utilisation du produit, des vibrations sont ressenties entre le produit et l'opérateur. Un fonctionnement régulier et fréquent du produit peut blesser ou augmenter le risque de blessures graves chez l'opérateur. Des blessures peuvent se produire au niveau des doigts, des mains, des poignets, des bras, des épaules, et/ou des nerfs et des organes d'irrigation sanguine, ou d'autres parties du corps. Les blessures peuvent être invalidantes et/ou permanentes et peuvent augmenter progressivement pendant des semaines, des mois ou des années. Des dommages peuvent également être provoqués au niveau du système

de circulation sanguine, du système nerveux, des articulations et d'autres parties du corps.

- Des symptômes peuvent se produire pendant le fonctionnement du produit ou à un autre moment. Si vous avez des symptômes et que vous continuez d'utiliser le produit, ceux-ci peuvent augmenter ou devenir permanents. Si l'un de ces symptômes ou d'autres symptômes se produisent, consultez un médecin :
 - engourdissement, perte de sensibilité, fourmillements, picotements, douleur, brûlure, palpitations, raideur, maladresse, faiblesse musculaire, changement de pigmentation de la peau ou de l'état physique.
- Les symptômes peuvent augmenter par temps froid. Utilisez des vêtements chauds et gardez les mains au chaud et au sec lorsque vous faites fonctionner le produit dans un environnement froid.
- Procédez à l'entretien et utilisez le produit comme indiqué dans le manuel d'utilisation afin de maintenir un bon niveau de vibrations.
- Le produit est doté d'un système anti-vibrations qui réduit les vibrations entre les poignées et l'opérateur. Laissez le produit faire le travail. N'appuyez pas fortement sur le produit. Tenez légèrement le produit au niveau des poignées, mais assurez-vous que vous pouvez le contrôler et l'utiliser en toute sécurité. Ne poussez pas les poignées dans les butées plus que nécessaire.
- Gardez uniquement les mains sur la ou les poignées. Éloignez toutes les autres parties du corps du produit.
- Arrêtez le produit immédiatement si de fortes vibrations se produisent soudainement. Ne poursuivez pas l'opération avant que la cause de l'augmentation des vibrations ait été supprimée.

Sécurité antipoussière



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Le fonctionnement du produit en intérieur peut générer de la poussière dans l'air. La poussière peut provoquer des blessures graves et des problèmes de santé irréversibles. Plusieurs organismes classent la poussière de silice parmi les poussières dangereuses. Voici quelques exemples de problèmes de santé pouvant être causés :
 - Maladies pulmonaires mortelles telles que la bronchite chronique, la silicose et la fibrose pulmonaire
 - Cancer
 - Anomalies congénitales
 - Inflammation de la peau.
- En intérieur, utilisez un équipement adapté permettant de réduire la quantité de poussière et de fumées dans l'air et de réduire la poussière

sur les équipements de travail, les surfaces, les vêtements et les parties du corps. Par exemple, des systèmes de collecte de la poussière ainsi que des pulvérisateurs d'eau permettant de capter la poussière. Réduisez la quantité de poussière au niveau de la source, dans la mesure du possible. Assurez-vous que l'équipement est correctement installé et utilisé, et qu'un entretien régulier est effectué.

- Utilisez une protection respiratoire homologuée lors de l'utilisation du produit en intérieur. Assurez-vous que la protection respiratoire est adaptée aux matériaux dangereux dans la zone de travail.
- Assurez-vous que la zone de travail est suffisamment aérée lorsque vous utilisez le produit en intérieur.

Sécurité relative au bruit



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Des niveaux sonores élevés et une exposition prolongée au bruit peuvent provoquer une perte auditive.
- Afin de maintenir le niveau sonore au minimum, effectuez l'entretien et utilisez le produit comme indiqué dans le manuel d'utilisation.
- Utilisez des protège-oreilles homologués pendant l'utilisation du produit.
- Soyez attentif aux signaux d'alerte et aux appels lorsque vous portez des protège-oreilles. Retirez les protège-oreilles lorsque le produit est arrêté, sauf si les protège-oreilles sont nécessaires en raison du niveau sonore dans la zone de travail.

Équipement de protection individuel



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Portez toujours un équipement de protection individuel homologué lorsque vous utilisez le produit. L'équipement de protection individuel ne protège pas complètement des blessures, mais il diminue la gravité des blessures en cas d'accident. Faites appel à votre revendeur pour vous aider à sélectionner l'équipement de protection individuel adéquat.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre équipement de protection individuel.
- Utilisez un casque de protection homologué.
- Utilisez des protège-oreilles homologués.
- Utilisez une protection respiratoire homologuée lors de l'utilisation du produit en intérieur.
- Utilisez des protections pour les yeux homologuées avec protections latérales.
- utilisez des gants de protection.

- Utilisez des bottes avec coquille en acier et semelles antidérapantes.
- Utilisez des vêtements de travail homologués ou des vêtements près du corps équivalents dotés de manches longues et d'un pantalon.

Extincteur

- Gardez un extincteur à proximité lors de l'utilisation du produit.
- Utilisez un extincteur à poudre de classe « ABE » ou un extincteur à gaz carbonique de type « BE ».

Dispositifs de sécurité sur le produit

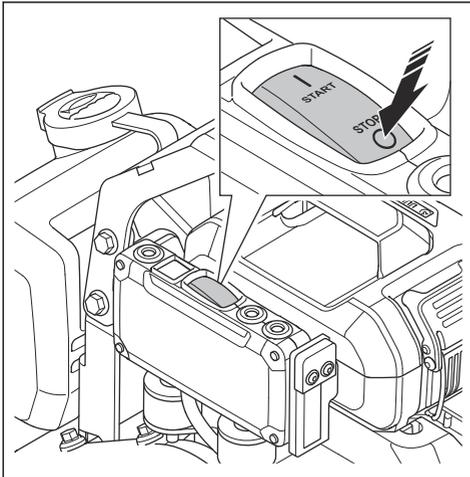


AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- N'utilisez pas un produit dont les dispositifs de sécurité sont endommagés ou ne fonctionnent pas correctement.
- Contrôlez les dispositifs de sécurité régulièrement. Si les dispositifs de sécurité sont endommagés ou ne fonctionnent pas correctement, contactez votre atelier spécialisé Husqvarna.
- N'apportez pas de modifications aux dispositifs de sécurité.

Pour contrôler le bouton STOP

1. Faites démarrer le produit. Reportez-vous à *Pour démarrer le produit à la page 13*.
2. Appuyez sur le bouton « STOP ».



3. Si le moteur ne s'arrête pas, laissez un centre d'entretien agréé entretenir le produit.

Dispositifs anti-vibrations

Les dispositifs anti-vibrations réduisent les vibrations dans le produit. Les dispositifs anti-vibrations réduisent les vibrations nuisibles afin d'éviter de blesser l'opérateur ou d'endommager le produit.

Vérification des dispositifs anti-vibrations

Le produit est équipé de 4 dispositifs anti-vibrations, 2 sur le côté gauche et 2 sur le côté droit.

- Vérifiez que les dispositifs anti-vibrations sont correctement installés.
- Vérifiez que les dispositifs anti-vibrations ne présentent pas de dommages ou de signes d'usure.
- Remplacez les dispositifs anti-vibrations si nécessaire.

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation de la batterie



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Utilisez uniquement les batteries que nous recommandons pour votre produit. Les batteries sont codées par logiciel.
- Utilisez uniquement des batteries d'origine pour ce produit. Il existe un risque d'explosion si les batteries sont remplacées par un type de batterie incorrect. Pour davantage d'informations, contactez votre revendeur.
- Utilisez les batteries rechargeables en tant qu'alimentation électrique pour les produits Husqvarna uniquement. Afin d'éviter toute blessure, n'utilisez pas la batterie comme source d'alimentation électrique pour d'autres produits.
- Risque de choc électrique. Ne branchez pas les bornes de la batterie à des clés, des vis ou tout autre élément métallique. Cela peut provoquer un court-circuit de la batterie.
- En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec votre corps ou vos yeux. Si vous avez touché le liquide, nettoyez la zone avec beaucoup d'eau claire et contactez un médecin.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables.
- Ne modifiez pas la batterie.
- Ne placez pas d'objets dans les fentes d'aération de la batterie.
- Protégez la batterie des rayons directs du soleil, de la chaleur et des flammes nues. La batterie peut provoquer une explosion, des brûlures et/ou des brûlures chimiques.
- Protégez la batterie de la pluie et de l'humidité.
- Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.
- N'essayez pas de démonter ou de casser la batterie.

- Utilisez la batterie à une température comprise entre 5 °C/41 °F et 40 °C/104 °F.
- Ne nettoyez pas la batterie ou le chargeur de batterie avec de l'eau. Reportez-vous à *Nettoyage du produit à la page 15*.
- N'utilisez pas de batterie défectueuse ou endommagée.
- Remisez les batteries à distance des objets métalliques, tels que les clous, les vis ou les bijoux.
- Tenez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne placez pas d'objets dans les fentes d'aération du chargeur de batterie.
- Ne raccordez pas les bornes du chargeur de batterie à des objets métalliques, car cela peut court-circuiter le chargeur de batterie.
- Ne chargez pas de batteries non rechargeables dans le chargeur de batterie et ne les utilisez pas dans la machine.
- Utilisez une prise de courant homologuée et non endommagée.
- Ne chargez pas s'il existe un risque d'orage.
- Chargez uniquement lorsque le chargeur de batterie se trouve sur une surface plane.
- Maintenez le chargeur de batterie hors de portée des enfants.
- Lorsque la batterie est chargée, débranchez le chargeur de batterie de la prise de courant.

Consignes de sécurité relatives au chargeur de batterie



AVERTISSEMENT: lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Risque de choc électrique ou de court-circuit si les instructions de sécurité ne sont pas respectées.
- Ce produit génère un champ électromagnétique durant son fonctionnement. Ce champ peut dans certaines circonstances perturber le fonctionnement d'implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser cet appareil.
- N'essayez pas de démonter le chargeur de batterie.
- N'apportez pas de modifications au chargeur de batterie.
- N'utilisez pas de chargeur de batterie défectueux ou endommagé.
- Ne soulevez pas le chargeur de batterie par le cordon d'alimentation. Pour débrancher le chargeur de batterie d'une prise de courant murale, tirez sur la fiche. Ne tirez pas le cordon d'alimentation.
- Éloignez tous les câbles et toutes les rallonges de l'eau, de l'huile et des bords tranchants. Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé dans des portes, des clôtures ou tout autre équipement similaire. Ne chargez pas quand le câble est enroulé. Cela peut entraîner une surchauffe du câble.
- N'utilisez pas le chargeur de batterie à proximité de matériaux inflammables ou pouvant provoquer la formation de corrosion. Assurez-vous que le chargeur de batterie n'est pas couvert. En cas de dégagement de fumée ou de début d'incendie, débranchez aussitôt la fiche reliée au chargeur de batterie.
- Rechargez la batterie uniquement en intérieur, dans un endroit bien aéré et à l'abri de la lumière. Ne rechargez pas la batterie à l'extérieur. Ne rechargez pas la batterie dans des conditions humides.
- Utilisez le chargeur de batterie uniquement lorsque la température ambiante est comprise entre 5 °C/41 °F et 30 °C/86 °F. Utilisez le chargeur dans un environnement bien ventilé, sec et exempt de poussière.

Instructions de sécurité pour utilisation à proximité de bordures



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Le produit risque de tomber lorsqu'il est utilisé à proximité de bordures. Conservez toujours au minimum $\frac{2}{3}$ du produit sur une surface suffisamment stable pour supporter son poids.
- En cas de chute, coupez le moteur avant de soulever le produit pour le remettre sur une surface suffisamment stable. Reportez-vous à la section *Pour arrêter le produit à la page 13*.

Instructions de sécurité pour utilisation en pente



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- N'utilisez pas le produit dans une pente supérieure à 20°. Les sols meubles, les vibrations et la vitesse de fonctionnement peuvent entraîner la chute du produit dans une pente inférieure à 20°.
- Assurez-vous que la zone de travail est sécurisée. L'utilisation du produit est moins sûre sur un sol humide ou meuble. Soyez très prudent lors de l'utilisation du produit dans des pentes et sur des surfaces rocailleuses.
- Lors de l'utilisation du produit dans une pente, assurez-vous que toutes les personnes présentes dans la zone de travail se trouvent au-dessus du produit.
- Utilisez le produit de bas en haut et de haut en bas, et non en travers.
- Ne stationnez pas le produit sur un terrain en pente. Si vous devez stationner le produit dans une pente, assurez-vous qu'il ne risque pas de tomber. Sa

chute risquerait d'entraîner des blessures et des dommages.

Consignes de sécurité pour l'entretien



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Si l'entretien n'est pas effectué correctement et régulièrement, le risque de blessures et d'endommagement du produit augmente.
- Utilisez un équipement de protection personnelle. Reportez-vous à la section *Équipement de protection individuel* à la page 9.
- Nettoyez le produit afin de retirer tout matériau dangereux avant de faire l'entretien.
- Avant tout travail d'entretien, débranchez le produit de la source d'alimentation.
- Ne modifiez pas le produit. Les modifications apportées au produit qui ne sont pas approuvées par

le fabricant peuvent causer des blessures graves, voire mortelles.

- Utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange d'origine. Les accessoires et les pièces de rechange qui ne sont pas approuvés par le fabricant peuvent causer des blessures graves, voire mortelles.
- Remplacez les pièces endommagées, usées ou cassées.
- Effectuez uniquement les tâches d'entretien décrites dans le présent manuel de l'opérateur. Laissez un atelier spécialisé agréé se charger de toutes les autres opérations d'entretien.
- Si le remplacement du cordon d'alimentation s'avère nécessaire, il doit être effectué par le constructeur ou son agent afin d'éviter tout risque pour la sécurité.
- Après l'entretien, contrôlez le niveau de vibrations dans le produit. S'il n'est pas correct, contactez un atelier spécialisé agréé.
- Demandez à un atelier spécialisé d'effectuer régulièrement l'entretien du produit.

Utilisation

Introduction



AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant d'utiliser l'appareil.

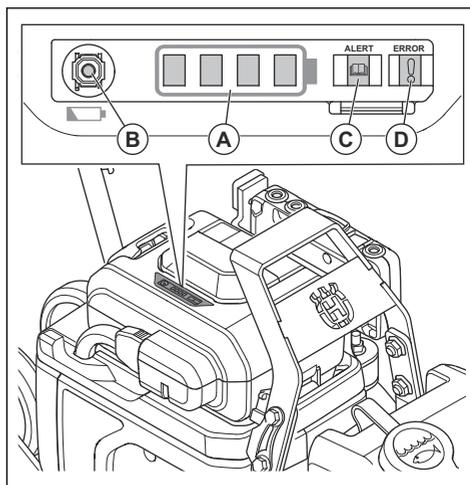
À faire avant d'utiliser le produit

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation et assurez-vous de bien comprendre les instructions.
- Lisez le manuel d'utilisation du moteur fourni par son fabricant.
- Effectuez l'entretien quotidien. Reportez-vous à *Calendrier d'entretien* à la page 14.

État de la batterie

L'alerte batterie faible (A) s'allume quand le produit est en marche.

L'alerte batterie faible est éteinte quand le produit n'est pas en marche. Le bouton de contrôle de la batterie (B) doit être enfoncé pour que l'alerte batterie faible s'allume.



En cas d'erreur au niveau de la batterie, le témoin « ALERTE » (C) ou le témoin « ERREUR » (D) de la batterie s'allume. Reportez-vous à *Témoins « ALERTE » et « ERREUR » de la batterie* à la page 18.

État de charge	Symbole du témoin d'état
Complètement chargée.	

État de charge	Symbole du témoin d'état
Suffisamment chargée.	
La puissance de la batterie est faible.	 
La batterie est vide. L'alerte batterie faible clignote. Rechargez la batterie. Reportez-vous à <i>Pour charger la batterie à la page 16.</i>	

Réservoir d'eau

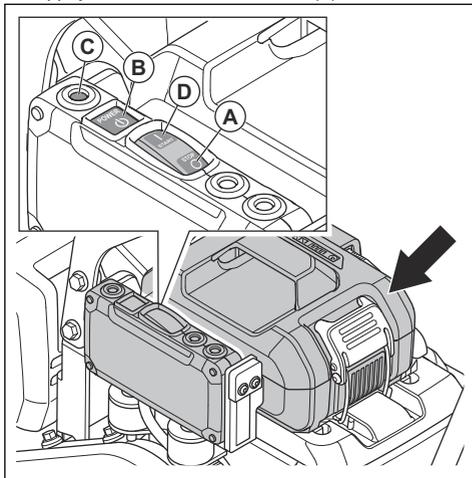
Sur LFe 60, un réservoir d'eau est disponible en option pour le compactage de l'asphalte.



REMARQUE: Ne versez pas d'autres liquides que de l'eau dans le réservoir d'eau. Les autres liquides peuvent endommager le produit et nuire à l'environnement.

Pour démarrer le produit

1. Placez la batterie dans le support de batterie. Assurez-vous que la batterie est installée correctement. Reportez-vous à *Pour installer la batterie à la page 16.*
2. Appuyez sur le bouton « STOP » (A).

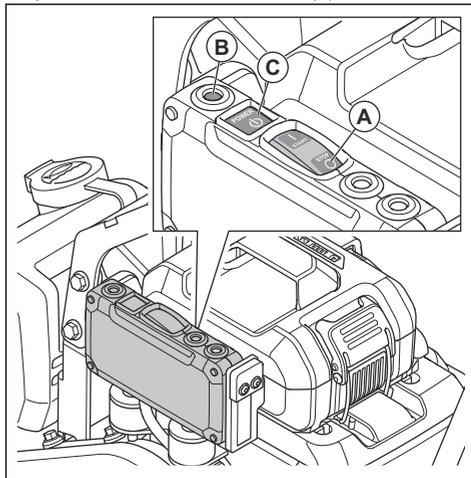


3. Appuyez sur le bouton « POWER » (B). Le témoin d'alimentation (C) devient vert.
4. Appuyez sur le bouton « START » (D).

Pour arrêter le produit

Effectuez 1 des procédures suivantes pour arrêter le produit.

- Appuyez sur le bouton « STOP » (A) pour arrêter le produit. Le témoin d'alimentation (B) s'éteint.



- Appuyez sur le bouton « POWER » (C) pour arrêter le produit. Le témoin d'alimentation (B) s'éteint.

Pour utiliser le produit



REMARQUE: Toujours utiliser le produit en marche avant. Un mouvement vers l'arrière empêche le fonctionnement correct de l'élément excentrique et peut provoquer une défaillance du produit.

1. Tenez la poignée et poussez le produit vers l'avant.

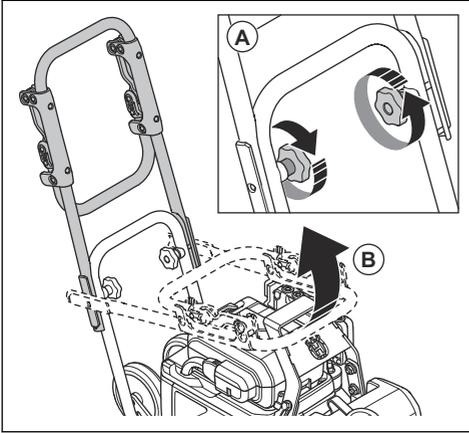


REMARQUE: N'appuyez pas sur le produit. Une pression trop importante peut entraîner un résultat insatisfaisant.

2. Pour changer de direction, tournez le produit.

Pour régler le produit en position de fonctionnement

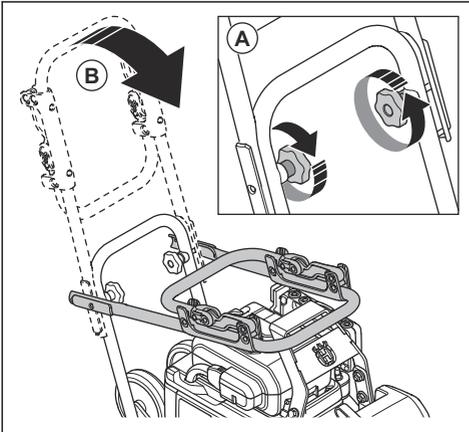
1. Desserrez les boutons de poignée (A).



2. Soulevez la poignée (B).
3. Serrez les boutons de poignée (A).

Pour régler le produit en position de transport

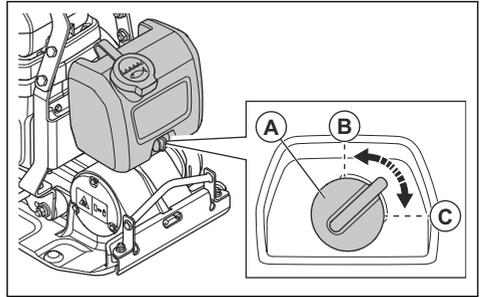
1. Desserrez les boutons de poignée (A).



2. Abaissez la poignée (B).
3. Serrez les boutons de poignée (A).

Pour régler le débit d'eau

- Tournez le robinet d'eau (A). Réglez le débit d'eau entre les modes fermé (B) et complètement ouvert (C).



Entretien

Introduction



AVERTISSEMENT: assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre sur la sécurité avant de procéder à l'entretien du produit.

Calendrier d'entretien

* = Entretien général effectué par l'opérateur. Les instructions ne sont pas mentionnées dans ce manuel d'utilisation.

X = Les instructions sont mentionnées dans ce manuel d'utilisation.

Entretien général du produit	Avant utilisation, toutes les 10 heures	Une fois par semaine, toutes les 100 heures
Faites une inspection générale.	X	
Nettoyez le produit.	X	
Assurez-vous que les vis et les écrous sont serrés.	*	
Assurez-vous que le bouton « STOP » fonctionne correctement et qu'il n'est pas défectueux.	X	
Examinez la batterie afin de détecter d'éventuels dommages.	X	
Examinez le chargeur de batterie afin de détecter d'éventuels dommages et assurez-vous qu'il fonctionne correctement.	*	
Examinez les connexions entre la batterie et le produit. Examinez également la connexion entre la batterie et le chargeur de batterie.	*	
Vérifiez que les dispositifs anti-vibrations ne présentent pas de dommages.		X
Inspectez la tension de la courroie trapézoïdale et vérifiez l'absence de dommages. Réglez ou remplacez la courroie trapézoïdale si nécessaire.		X

Nettoyage du produit

- Utilisez l'eau courante d'un tuyau d'arrosage ou de l'air comprimé pour nettoyer le produit.



REMARQUE: Ne dirigez pas l'eau vers les composants électriques, la batterie ou le moteur.

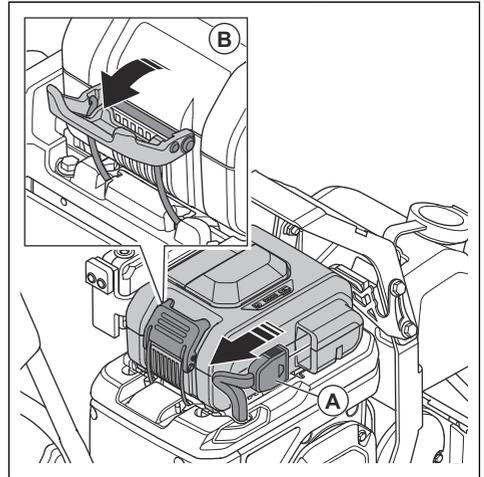
- Retirez la graisse et l'huile de la poignée.
- Nettoyez la batterie avec un chiffon sec. Veillez à maintenir les rails guides de la batterie en parfait état de propreté.
- Débranchez le chargeur de batterie de la prise secteur. Nettoyez le chargeur de batterie avec un chiffon sec. Veillez à maintenir les rails guides de la batterie en parfait état de propreté.

Pour faire une inspection générale

- Assurez-vous que l'ensemble des vis et des écrous du produit sont correctement serrés.

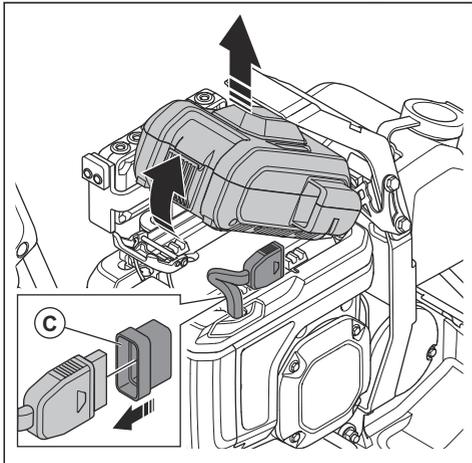
Pour retirer la batterie

- Débranchez le câble de batterie (A).



- Tirez le levier de fixation de la batterie (B) vers le bas pour déverrouiller la batterie.

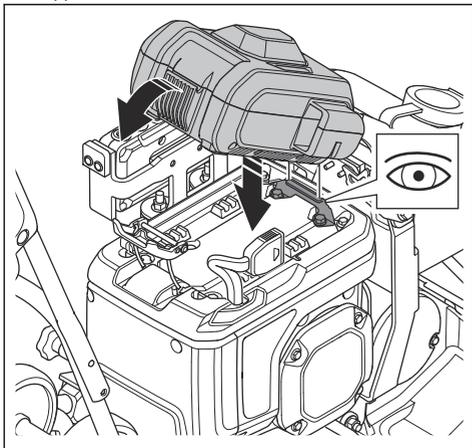
3. Inclinez la batterie et retirez-la de son support.



4. Installez le cache (C) sur le câble de batterie.

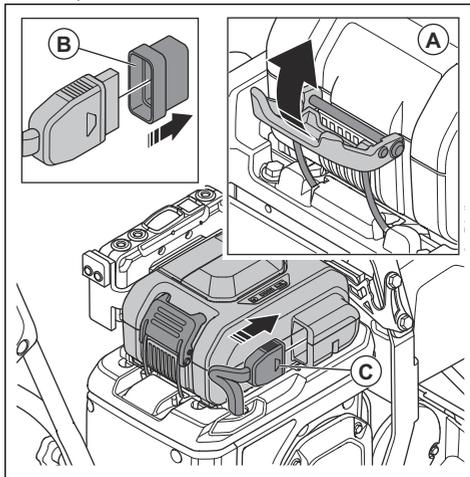
Pour installer la batterie

1. Assurez-vous que les rails guides de la batterie sont propres.
2. Inclinez la batterie et placez-la sur le crochet du support de batterie.



3. Appuyez sur la batterie. La batterie doit bouger facilement dans son support. Si ce n'est pas le cas, elle n'est pas installée correctement.

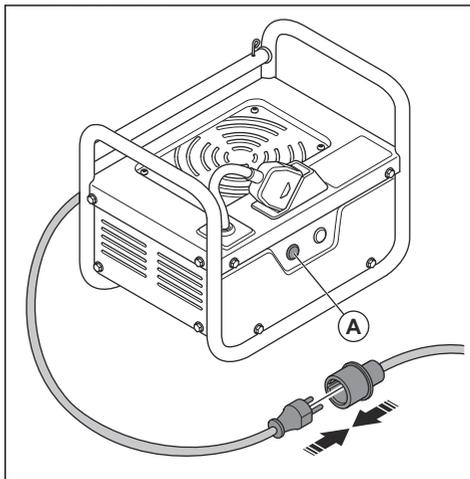
4. Poussez le levier de fixation de la batterie (A) vers le haut pour verrouiller la batterie.



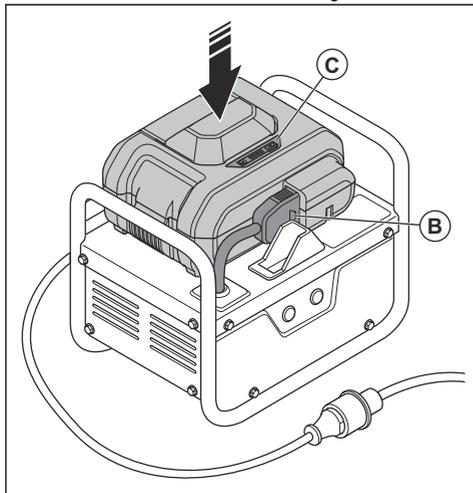
5. Retirez le cache (B) du câble de batterie.
6. Branchez le câble de la batterie (C).

Pour charger la batterie

1. Retirez la batterie du produit. Reportez-vous à *Pour retirer la batterie à la page 15*.
2. Placez le chargeur de batterie sur une surface de niveau.
3. Branchez le chargeur de batterie à une prise secteur. Le témoin d'alimentation (A) du chargeur de batterie s'allume.



- Placez la batterie au centre du chargeur de batterie.



- Branchez le connecteur du chargeur de batterie (B) à la batterie pour charger la batterie. Tous les témoins du chargeur de batterie et de la batterie (C) s'allument pendant 1 seconde. Ensuite, le témoin d'alimentation (A) du chargeur de batterie reste allumé. L'alerte batterie faible (C) sur la batterie s'allume ou clignote pour indiquer l'état de charge. Reportez-vous à *État de la batterie à la page 12*.

Remarque: Le temps de chargement de la batterie de 0 à 100 % est de 90 minutes.

- Lorsque la batterie est complètement rechargée, l'alerte batterie faible de la batterie s'éteint.
- Débranchez le connecteur du chargeur de batterie.
- Retirez la batterie du chargeur de batterie.
- Débranchez le chargeur de batterie de la prise secteur.

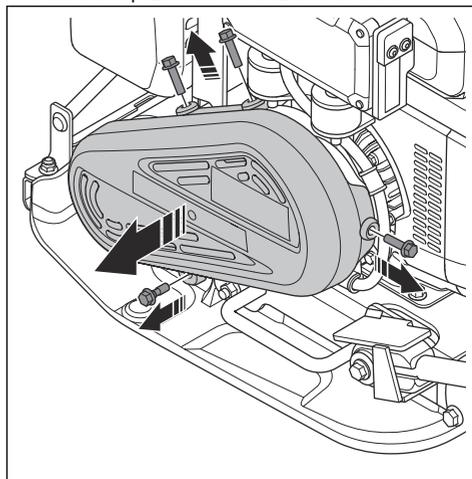
Pour contrôler la courroie trapézoïdale



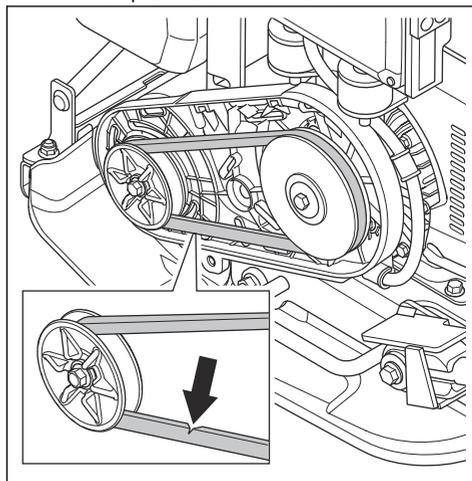
AVERTISSEMENT: N'utilisez pas le produit si le couvercle de la courroie trapézoïdale n'est pas installé.

- Assurez-vous que le produit est hors tension. Reportez-vous à *Pour arrêter le produit à la page 13*.

- Retirez les 4 vis qui maintiennent le couvercle de la courroie trapézoïdale et retirez le couvercle.



- Vérifiez l'absence de dommages et de défauts au niveau de la courroie trapézoïdale. Remplacez la courroie trapézoïdale si nécessaire.



- Contrôlez la tension de la courroie trapézoïdale.
- Si la tension de la courroie trapézoïdale est insuffisante, remplacez-la.
- Installez le couvercle de la courroie trapézoïdale.

Recherche de pannes

Problème	Cause	Solution
Le produit ne démarre pas.	La batterie n'est pas installée correctement.	Installez la batterie correctement. Assurez-vous que le câble de batterie est connecté au produit.
	Tension de batterie faible.	Chargez la batterie
	La batterie est défectueuse.	Remplacez la batterie.
La charge de la batterie ne démarre pas.	Le chargeur de batterie n'est pas branché à une prise secteur.	Branchez le chargeur de batterie à une prise secteur.
	Le connecteur du chargeur de batterie n'est pas connecté à la batterie.	Branchez le connecteur du chargeur de batterie à la batterie.
La charge de la batterie s'arrête.	La température de la batterie est trop élevée.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de distance entre la prise d'air du chargeur de batterie et la prise d'air/la sortie d'air de la batterie.
Bruits inhabituels provenant de la batterie.		Adressez-vous à un atelier de réparation agréé.
Le témoin « ALERTE » sur le produit clignote.	La fonction de protection est engagée.	Adressez-vous à un atelier de réparation agréé.
	Le bouton « START » est engagé lorsque le bouton d'alimentation est enfoncé.	Appuyez sur le bouton « STOP ». Appuyez ensuite sur le bouton « POWER ».
	La batterie est trop chaude.	Arrêtez le produit et attendez qu'il refroidisse.
Le témoin « ERREUR » du produit s'allume.	La fonction de protection est engagée.	Adressez-vous à un atelier de réparation agréé.
Les témoins « ALERTE » et « ERREUR » de la batterie clignotent ou s'allument.	Reportez-vous à <i>Témoins « ALERTE » et « ERREUR » de la batterie à la page 18.</i>	

Témoins « ALERTE » et « ERREUR » de la batterie

Si le témoin « ALERTE » et/ou le témoin « ERREUR » de la batterie s'allume, une erreur système s'est produite. Effectuez la procédure de recherche de pannes. Si le problème persiste, contactez un agent d'entretien agréé.

Témoïn			Cause	Solution
« ALERTE »	« ERREUR »	État de la batterie		
Clignotements	-	-	Erreur de batterie.	Débranchez la batterie et attendez environ 5 minutes. Appuyez sur le bouton de contrôle de la batterie. Si le témoin « ALERTE » s'éteint, le produit peut être utilisé.
		Les 4 LED du symbole d'état de charge clignotent.	Surtension.	Débranchez la batterie et attendez environ 5 minutes. Appuyez sur le bouton de contrôle de la batterie. Le témoin « ALERTE » s'éteint. Branchez la batterie.
		1 LED clignote dans le symbole d'état de charge.	Tension de batterie faible.	Débranchez la batterie et attendez environ 5 minutes. Appuyez sur le bouton de contrôle de la batterie. Le témoin « ALERTE » s'éteint. Rechargez la batterie.
-	Sous tension	-	Erreur de produit, erreur de batterie ou erreur de chargeur de batterie.	Débranchez la batterie et attendez que tous les témoins s'éteignent. Appuyez sur le bouton de contrôle de la batterie. <ul style="list-style-type: none"> • Si le témoin « ERREUR » s'éteint, le produit peut être utilisé. Retirez tout matériau indésirable de la batterie. Connectez la batterie au produit ou au chargeur de batterie. • Si le témoin « ERREUR » reste allumé, il y a une erreur au niveau du produit ou du chargeur de batterie.
	Clignotements	-	La batterie est défectueuse.	Remplacez la batterie.

Transport, entreposage et mise au rebut

Transport



AVERTISSEMENT: soyez prudent lors du transport. Le produit est lourd et peut provoquer des blessures ou être endommagé en cas de chute ou de déplacement lors du transport.

Pour de longues distances, soulevez le produit pour le déplacer ou le placer sur un véhicule.

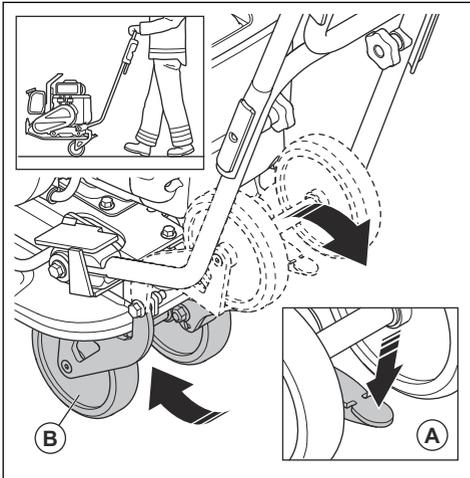


REMARQUE: ne remorquez pas le produit derrière un véhicule.

Des roues de transport vous permettent de déplacer manuellement le produit sur de courtes distances.

Engagement des roues de transport (option)

- Pousser le levier de roue de transport (A) pour replier les roues de transport (B) vers le bas, sous la plaque inférieure.



Levage du produit

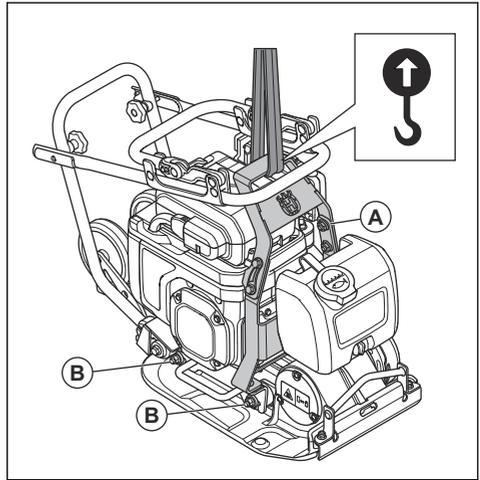


AVERTISSEMENT: Assurez-vous que l'équipement de levage présente la bonne spécification afin de soulever le produit en toute sécurité. La plaque signalétique sur le produit indique le poids du produit.



AVERTISSEMENT: ne marchez pas sur un produit soulevé et ne restez en dessous ou à proximité.

- Fixez l'équipement de levage au niveau du point de levage du cadre de sécurité. Une étiquette collée sur le produit identifie la position correcte.



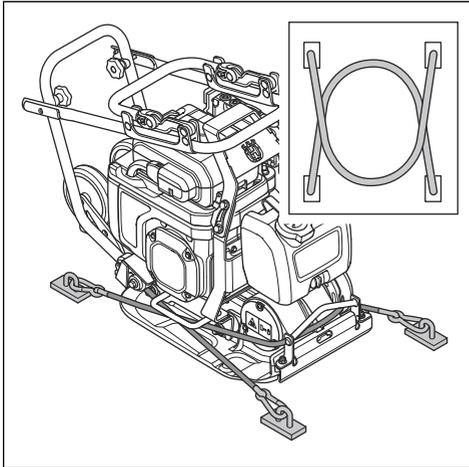
AVERTISSEMENT: N'utilisez pas de crochets métalliques, de chaînes ou d'autres équipements de levage dont les bords sont irréguliers et qui peuvent endommager le point de levage.



AVERTISSEMENT: Ne soulevez pas un produit endommagé. Assurez-vous que le cadre de sécurité (A) et que les dispositifs anti-vibrations (B) sont correctement installés et qu'ils ne sont pas endommagés.

Pour transporter le produit placé sur un véhicule de transport en toute sécurité avec des sangles d'arrimage

1. Placez la poignée en position de transport. Reportez-vous à *Pour régler le produit en position de transport à la page 14.*
2. Placez 2 sangles autour de la plaque de fond.
 - a) Placez 1 sangle autour de la partie avant de la plaque inférieure et fixez-la au véhicule.
 - b) Placez 1 sangle autour de la partie arrière de la plaque inférieure et fixez-la au véhicule.



Remarque: Le symbole apparaît sur le produit ou l'emballage du produit.

Remisage

- Retirez la batterie lorsque vous remisez le produit.
- Chargez la batterie entre 25 % et 75 % avant de la remiser pendant des périodes prolongées. Contrôlez l'état de charge de la batterie tous les ans.
- Conservez la batterie dans un endroit où la température est comprise entre -5 °C/23 °F et 30 °C/86 °F et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Conservez le chargeur de batterie dans un endroit où la température est comprise entre 5 °C/41 °F et 40 °C/104 °F et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Conservez la batterie et le chargeur de batterie dans un endroit fermé, sec et à l'abri du gel.
- Conservez la batterie à l'écart du chargeur lors du remisage.
- Ne conservez pas la batterie dans un endroit présentant un risque d'électricité statique. Ne conservez pas la batterie dans une boîte métallique.
- Nettoyez le produit avant de le remiser.
- Placez un capot de protection sur le produit.
- Conservez le produit dans un endroit sec et à l'abri du gel.
- Conservez le produit dans un endroit verrouillé afin que des enfants ou personnes qui ne sont pas autorisées à l'utiliser ne puissent pas y avoir accès.

Mise au rebut de la batterie, du chargeur de batterie et du produit

Le symbole ci-dessous indique que le produit ne fait pas partie des déchets ménagers. Déposez-le dans une station de recyclage pour équipements électriques et électroniques. Ceci permet d'éviter les dangers pour l'environnement et les personnes.

Consultez les autorités locales, le service des ordures ménagères ou votre revendeur pour plus d'informations.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Produit	LFe 60, compacteur avant léger
Type de moteur	Honda, GXE2.0H
Poids avec batterie, kg/lb	88/194
Poids sans batterie, kg/lb	78/172
Fréquence de vibration, Hz/tr/min	95/5 700
Amplitude, mm/po.	2/0,08
Force centrifuge, kN/lbf	10,4/2338
Vitesse de fonctionnement, m/min ou pi/min	22 ou 72
Inclinaison max., degrés/%	20°
Réservoir d'eau pour l'asphalte, l/gal	5/1,32
Spécifications de la batterie	
Type	Batterie Li-Ion rechargeable, DP72104Z
Capacité, Ah	10
Tension CC, V	72
Dimensions, mm/po	233x268x150/9,2x10,6x5,9
Poids, kg/lb	6,4/14,1
Température de remisage avec batterie, °C/°F	-5-30 °C / 23-86 °F
Température de fonctionnement, °C/°F	5-40 °C / 41-104 °F
Température de charge, °C (°F)	5-30 °C / 41-86 °F
Spécification du chargeur de batterie	
Type	CV7285Z
Tension secteur CA, V	100-240
Fréquence, Hz	50-60
Tension de sortie CC, V	82,8
Courant de sortie, A	8,5

Vibrations et émissions sonores

Niveau de puissance acoustique mesuré, dB (A)

99

Vibrations et émissions sonores	
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} dB (A) ¹	100
Niveau de pression sonore à l'oreille de l'utilisateur, L_P , dB (A) ²	85
Niveau de vibration, a_{hv} , m/s^2 , poignée standard/poignée à faibles vibrations ³	6,9/1,6

Poids pour les options	
Roue de transport, kg/lb	3,1/6,9
Poignée à faibles vibrations, kg/lb	1,1/2,4

Déclaration relative au bruit et aux vibrations

Ces valeurs déclarées ont été obtenues grâce à des essais types effectués en laboratoire conformément à la directive ou aux normes mentionnées. Elles conviennent à l'établissement d'une comparaison avec les valeurs déclarées d'autres produits testés conformément aux mêmes normes ou à la même directive. Ces valeurs

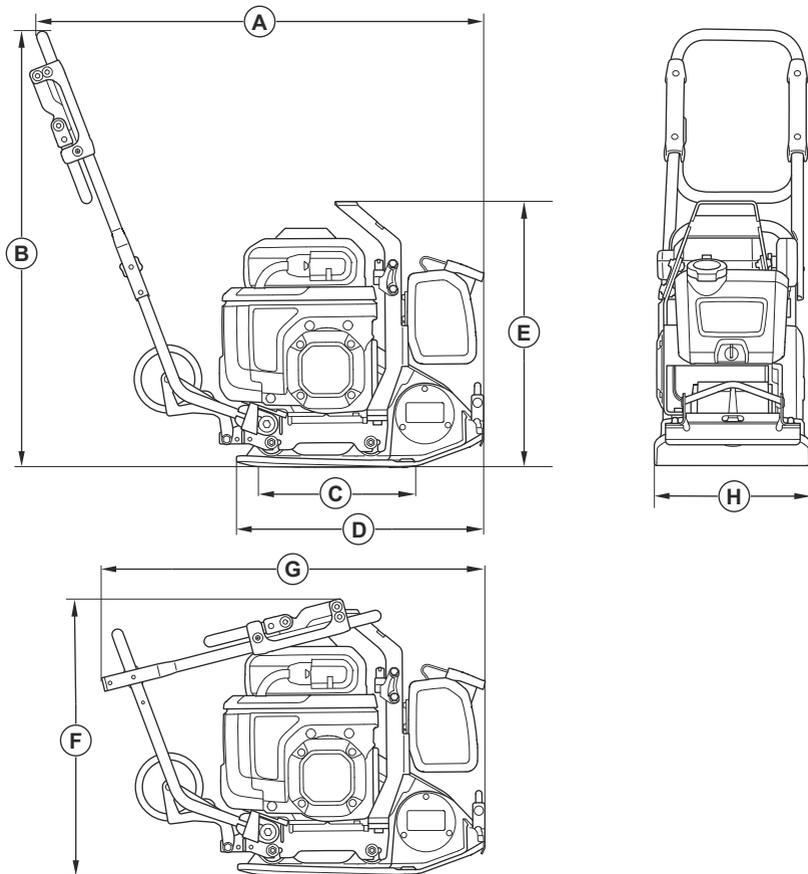
ne sont pas adaptées à une utilisation à des fins d'évaluations des risques ; les valeurs mesurées dans différents lieux de travail peuvent être plus élevées. Les valeurs d'exposition réelles et les risques de blessures rencontrés par chaque utilisateur sont uniques et dépendent de la manière dont l'utilisateur travaille, dans quel matériau le produit est utilisé, mais aussi de la durée d'exposition, de la condition physique de l'utilisateur et de l'état du produit.

¹ Émissions sonores dans l'environnement mesurées comme puissance sonore (L_{WA}) selon la norme EN ISO 3744, conformément à la directive européenne CE 2000/14/CE. La différence entre le niveau de puissance sonore garanti et le niveau mesuré réside dans le fait que le niveau garanti prend également en compte la dispersion et les variations d'une machine à l'autre du même modèle, conformément à la directive 2000/14/CE.

² Niveau de pression sonore L_P conformément à la norme EN ISO 11201, EN 500-4. Incertitude K_{PA} 3,0 dB (A).

³ Valeur de vibration conformément à la norme EN 500-4. Les données reportées pour le niveau de vibrations montrent une dispersion statistique typique (déviation standard) de 1,5 m/s^2 .

Dimensions du produit (LFe 60)



A	Longueur, poignée comprise, mm/po.	1002/39,5	E	Hauteur, mm/po	588/23,1
B	Hauteur de la poignée, mm/po.	965/38	F	Hauteur avec poignée repliée, mm/po.	608/24
C	Zone de contact de la plaque inférieure, m ² /pi ²	0,090/0,97	G	Longueur, poignée repliée, mm/po.	850/33,5
D	Longueur de plaque inférieure, mm/po.	550/21,7	H	Largeur, mm/po.	350/13,8

Accessoires

Batterie homologuée

Batterie	DP72104Z
Type	Lithium-ion
Capacité, Ah	10
Tension CC, V	72
Poids, kg	6,4

Chargeur de batterie homologué

Chargeur de batterie	CV7285Z
Tension secteur CA, V	100-240
Fréquence, Hz	50-60
Tension de sortie CC, V	82,8
Courant de sortie, A	8,5

Déclaration de conformité

Déclaration de conformité CE

Nous, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suède,
tél : +46-36-146500, déclarons sous notre entière
responsabilité que le produit :

Description	Machine de compactage avec plaque avant
Marque	Husqvarna
Type/Modèle	LF6 60
Identification	Numéros de série à partir de 2022 et ultérieurs

est entièrement conforme à la réglementation et aux
directives de l'UE suivantes :

Directive/Réglementation	Description
2014/30/UE	« relative à la compatibilité électromagnétique »
2006/42/EC	« relative aux machines »
2000/14/EC	« relative au bruit extérieur »

et que les normes harmonisées et/ou les spécifications
techniques suivantes sont appliquées :

EN ISO 12100:2010

EN 500-1+A1:2009

EN 500-4:2011

EN 55014-1:2017/A11:2020

EN 55014-2:2015

L'organisme notifié : 0404, RISE SMP Svensk
Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala,
Sweden a certifié la conformité à la Directive du
Conseil 2000/14/CE, procédure d'évaluation de la
conformité : Annexe VI.

Pour toute information relative aux émissions
sonores, veuillez consulter le chapitre *Caractéristiques
techniques à la page 22*.

Partille, 2022-12-16



Martin Huber

Directeur R&D, surfaces et sols en béton



FR

Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Husqvarna®

www.husqvarnaconstruction.com

Instructions d'origine



FR



1142691-31



2023-03-21